



TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

Amruševa 2

HR-10000 Zagreb

STEČAJNI UPRAVITELJ

Damir Mikić, dipl. iur.

Trnjanska cesta 23

HR-10000 Zagreb

Broj predmeta:	St-1743/2013
Predlagatelj - Stečajni i razlučni vjerovnik	INTURIST d.o.o. , OIB: 75148274210 sa sjedištem u Veloj Luki, Obala 142, poštanski broj 20270, Hrvatska, tvrtka upisana u sudski registar Trgovačkog suda u Splitu - stalna služba u Dubrovniku, zastupan po direktoru, gospodinu Tomislavu Matuncu
temeljem Ugovora o cesiji sklopljenog sa stečajnim i razlučnim vjerovnikom:	Gomanold, a.s. , OIB: 16744157314 MB 279 31 536, sa sjedištem Prag 8, Pobřežní 297/14, poštanski broj 186 00, Češka Republika, tvrtka upisana u trgovački registar koji vodi Gradski sud u Pragu, odjeljenje B, uložak 12162, zastupano po Mgr. Marek Galvas, član uprave
Stečajni dužnik:	Centar banka d.d. , sa sjedištem u Zagrebu, Amruševa 6, upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod matičnim brojem subjekta upisa (MBS): 080003692, osobni identifikacijski broj (OIB): 89296739230
Prilozi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Punomoć 2. Ugovor o cesiji i ovjereni prijevod 3. Dodatak I Ugovora o cesiji i ovjereni prijevod 4. Dodatak II Ugovora o cesiji 5. Izvadak iz sudskog registra Gomanold a.s. i ovjereni prijevod 6. Izvadak iz sudskog registra INTURISTd.o.o. 7. Izjava stečajnog upravitelja

I. Sukladno **Ugovoru o cesiji za ustupanje potraživanja** od dana 09.10.2018. te **Dodatku I** Ugovora o cesiji za ustupanje potraživanja od dana 30. listopada 2018.

Dodatku II Ugovora o cesiji za ustupanje potraživanja od dana 27. listopada 2018.

koji su sklopljeni između

Gomanold, a.s., MB 279 31 536, OIB: 16744157314 sa sjedištem Prag 8, Pobrežní 297/14, poštanski broj 186 00, Češka Republika, tvrtka upisana u trgovački registar koji vodi Gradski sud u Pragu, odjeljenje B, uložak 12162,

i

INTURIST d.o.o., OIB: 75148274210, sa sjedištem u Veloj Luki, Obala 142, poštanski broj 20270, Hrvatska, tvrtka upisana u sudski registar Trgovačkog suda u Splitu - stalna služba u Dubrovniku, dana 27.11.2018. godine

molimo Naslovni sud kao i stečajnog upravitelja da u tablicama isplatnih tražbina, odnosno tablicama UTVRĐENIH/OSPORENIH TRAŽBINA UMJESTO:

Gomanold, a.s., OIB: 16744157314 MB 279 31 536, sa sjedištem Prag 8, Pobrežní 297/14, poštanski broj 186 00, Češka Republika, tvrtka upisana u trgovački registar koji vodi Gradski sud u Pragu, odjeljenje B, uložak 12162, zastupano po članu uprave Mgr. Marek Galvas, članu uprave

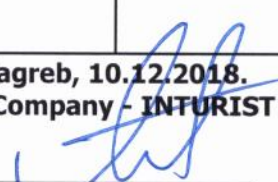
UVEDE

INTURIST d.o.o., OIB: 75148274210 sa sjedištem u Veloj Luki, Obala 142, poštanski broj 20270, Hrvatska, tvrtka upisana u sudski registar Trgovačkog suda u Splitu - stalna služba u Dubrovniku, zastupan po direktoru, gospodinu Tomislavu Matuncu.

Zagreb, 10.12.2018.

ODVJETNICA
ŠTEFANIJA ČUKMAN
ZAGREB, Ilica 60/1
3

Gomanold a.s.	St-1743/2013	Promjena podataka o vjerovniku sukladno Ugovoru o cesiji
		Page 2 of 2

POWER OF ATTORNEY	PUNOMOĆ
<p>INTURIST d.o.o., Company ID No: 75148274210 with its seat in Vela Luka, Obala 142, post code 20270, Croatia, company registered with the court registry of the Commercial Court in Split - branch office in Dubrovnik, represented by director Mr. Tomislav Matunac, hereinafter: the Company hereby authorise and empower:</p> <p>Štefanija Čukman, attorney-at-law, with its seat at Ilica 60/1, 10 000 Zagreb, Hrvatska, and</p> <p>Attorneys from company JELAKOVIĆ & PARTNERS law office, with its seat at Zagrebačka 89, Varaždin, Croatia,</p> <p>Krešimir Jelaković, attorney-at-law, Silvija Mlinarić Talan, attorney-at-law, Ivana Tušek, attorney-at-law,</p> <p>and all junior associates employed by them, to solely, and individually act on our behalf, and in our interest:</p> <ul style="list-style-type: none"> - before Commercial Court in Zagreb, - before CENTAR BANKA d.d. Zagreb "u stečaju", Heinzelova 47A, OIB: 89296739230 <p>- for registration of the Company as the new bankruptcy and secured creditor of CENTAR BANKA d.d. Zagreb "u stečaju" in the bankruptcy proceedings No St-1743/2013 pursuant to the</p> <ul style="list-style-type: none"> • Assignment contract on assignment of receivables dated October 09, 2018, • Annex I to the Assignment contract on assignment of receivables dated October 30, 2018 • Annex II to the Assignment contract on assignment of receivables dated October 27, 2018 <p>concluded between the Company and Gomanold, a.s., Company No: 27931536, OIB: 16744157314, registered office in Prag 8, Pobřežní 297/14, post code 18600, Czech Republic, represented by mag. Marek Galvas, member of the board of directors.</p> <p>The Company hereby empowers all of the above attorneys at law to act individually and independently as described above.</p>	<p>INTURIST d.o.o., OIB: 75148274210 sa sjedištem u Veloj Luki, Obala 142, poštanski broj 20270, Hrvatska, tvrtka upisana u sudski registar Trgovačkog suda u Splitu - stalna služba u Dubrovniku, zastupan po direktoru, gospodinu Tomislavu Matuncu, dalje Društvo ovime ovlašćuje i opunomoćuje:</p> <p>Odvjetnicu Štefaniju Čukman, sa sjedištem u Ilici 60/1, 10 000 Zagreb, Hrvatska, te</p> <p>odvjetnike iz društva JELAKOVIĆ & PARTNERI odvjetničko društvo, sa sjedištem u Zagrebačkoj 89, Varaždin, Hrvatska,</p> <p>Odvjetnika Krešimira Jelakovića, i Odvjetnicu Silviju Mlinarić Talan, i Odvjetnicu Ivanu Tušek,</p> <p>te sve kod njih zaposlene odvjetničke vježbenike, da samostalno i pojedinačno djeluje u naše ime i za naš račun:</p> <ul style="list-style-type: none"> - pred Trgovačkim sudom u Zagrebu, - pred CENTAR BANKA d.d. Zagreb "u stečaju", Heinzelova 47A, OIB: 89296739230 <p>Radi registracije Društva kao novog stečajnog i razlučnog vjerovnika CENTAR BANKE d.d. Zagreb "u stečaju" u stečajnom postupku broj St-1743/2013 sukladno</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ugovoru o cesiji za ustupanje potraživanja od dana 09.10.2018. te • Dodatku I Ugovora o cesiji za ustupanje potraživanja od dana 30. listopada 2018. te • Dodatku II Ugovora o cesiji za ustupanje potraživanja od dana 27. listopada 2018. <p>zaključenih između Društva i Gomanold, a.s. društvo br. 27931536, OIB: 16744157314 sa sjedištem Prag 8, Pobřežní 297/14, poštanski broj 186 00, Češka Republika, zastupan po mag. Marek Galvas, članu uprave.</p> <p>Društvo ovlašćuje sve navedene odvjetnike da postupaju samostalno i pojedinačno u skladu s gore navedenim.</p>
<p style="text-align: center;">Zagreb, 10.12.2018. Društvo/Company - INTURIST d.o.o.  Tomislav Matunec, direktor</p>	

INTURIST d.o.o.
Vela Luka
Obala 142

Ovaj prijevod sastoji se od
Listova: 05/ stranica: 05
Br. Ov. 163/18
Datum: 15.10.2018.

Ovjereni prijevod izvornika na engleskom jeziku

Ovjereni prijevod sa češkog jezika:

**Ovjera potpisa
Mgr. Marek Galvas
na dokumentu na engleskom jeziku**

ASSIGNMENT CONTRACT ON ASSIGNMENT OF THE RECEIVABLES

concluded on the day, month and year given below

(hereinafter referred as the "Contract")

between these contracting parties:

Gomanold, a.s.

Company No: 27931536

with the registered office at Prague 8, Pobřežní 297/14, Post Code 186 00, Czech Republic

represented by Mgr. Marek Galvas, member of the Board of Directors

(hereinafter referred as the "Assignor")

and

Inturist d.o.o.

Company ID No: 751 482 74 210

with the registered office at Obala 142, Vela Luka, Croatia

represented by Tomislav Matunec, director

(hereinafter referred as the "Assignee")

(hereinafter the Assignor and the Assignee are together referred to as the "Contracting Parties" or separately as the "Contracting Party")

I. SUBJECT OF THE CONTRACT

1. To date the Assignor is the creditor of the receivables against the company **CENTAR BANKA d.d. in bankruptcy**, with the registered office at Amruševa 6, 10 000 Záhreb, Croatia, Company ID: 89296739230, a company registered by the Commercial Court in Zagreb (hereinafter referred as the "Debtor") in the total amount of **HRK 19,138,352.70** arising from the "Facility agreement" concluded on December 27th, 2012, as amended by Annex No. 1 and the "Assignment agreement" concluded on December 27th, 2012, as amended by Annex No. 1 of December 28th, 2012, Annex No. 2 of June 4th, 2013 and Annex No. 3 of August 16th, 2013 (hereinafter referred as the "Receivables"). The Receivables were assigned to the Assignor by the "Assignment contract" of September 18th, 2015 from the assignor J&T BANKA a.s., Company ID No.: 47115378, with the registered office at Prague 8, Pobřežní 297/14, Post Code 186 00, Czech Republic, which trades on the territory of the Slovak Republic through its subsidiary J&T BANKA, a.s., pobočka zahraničnej banky, Company ID No.: 35964693, with the registered office at Dvořákovo nábrežie 8, Bratislava, Post Code 811 01, Slovak Republic.

By decision of the Commercial Court in Zagreb dated September 30th, 2013 the liquidation proceedings against the Debtor under ref.No. St-1743/2013 was commenced. By application of the receivables on November 20th, 2013 and the supplementary application of the receivables on March 3rd, 2014 in the above mentioned liquidation proceedings the receivables of the original creditor were recorded in the total amount of HRK 23,986,217.72 (recalculated at the HNB average exchange rate at the date of commencement of the liquidation proceedings in the amount of EUR 3,151,274.34). The receivables applied into the liquidation proceedings were recognized by the bankruptcy trustee in the total amount of HRK 23,652,618.64. The difference between the recorded receivables and the amounts of the receivables recognized by the bankruptcy trustee consists of:

- the values of unrecorded calculated interest in liquidation proceedings amounting to HRK 328,448.23 (cumulative) for which the legal proceedings for recognizing of the receivables is kept by the Commercial Court in Zagreb under ref.No. P-825/2014 (the

the Receivables and is obliged to pay for assignment of the Receivables the consideration in the amount and in the way specified in this Contract.

II. CONSIDERATION FOR ASSIGNMENT OF THE RECEIVABLES

1. The Contracting Parties have agreed that the amount of the consideration for assignment of the Receivables shall be subject of separate agreement on payment conditions for assignment of the receivables which shall be concurrently conclude with this Contract (hereinafter referred as the "Agreement").
2. If for any reason payment of the total amount of the consideration does not occur in the terms pursuant to the Agreement, this shall be taken as a resolutive condition and any action taken shall be deemed not to have occurred, and the Contracting Parties shall take all actions necessary to reinstate each other to their respective positions prior to such actions being taken. For the avoidance of any doubts, the Assignor shall not be obliged to assign its ownership right to the Receivables to the Assignee in case the consideration is not duly and fully settled and paid under the Agreement by the Assignee to the Assignor.

III. OTHER OBLIGATIONS OF THE CONTRACTING PARTIES

1. The Assignor is obliged to provide necessary cooperation to the Assignee for transfer of the Receivables and relating rights to the Assignee. The Assignor is obliged to hand over and the Assignee is obliged to take over all documents and necessary information relating to the Receivables within 30 (*in words: thirty*) days after date of conclusion of this Contract at the latest.
2. The Assignee is obliged to assume the legal proceedings of the Assignor as specified in Article I., paragraph 2. of this Contract as well as possible future court cases that may arise if all the conditions for their commencement (agreement of the Debtor and decision of the court) or subordination are settled.
3. The Assignor is obliged to notify the Debtor on assignment of the Receivables.
4. The Assignor is not responsible for recoverability of assigned Receivables.

IV. FINAL PROVISIONS

1. This Contract becomes valid and effective on the day of its signing by the both Contracting Parties.
2. Any and all changes and annexes to this Contract shall be made after a mutual agreement of the Contracting Parties and in writing.
3. In the case that any provision of this Contract is, will become or will be found to be invalid or unenforceable, it will not influence the validity and the enforceability of the remaining provisions of this Contract. In such a case the Contracting Parties bind themselves to replace the invalid or unenforceable provision by a valid and enforceable provision which will have to

Ověření – legalizace

Běžné číslo ověřovací knihy: O-2437/2018

Ověřuji, že:

pan Mgr. Marek Galvas, nar. 17.4.1975, bydliště Česká republika,
Brno, Komín, Běly Pažoutové 686/16, okr. Brno – město,
jehož totožnost mi byla prokázána platným úředním průkazem, dnes přede
mnou podepsal tuto listinu.

V Praze dne 10.10.2018.

JUDr. Lenka Leszay, Ph.D., LL.M., notářka v Praze, Praha 1, Na Florenci
35, Česká republika.



M. Galvas
RL

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Česká republika
Czech Republic

Tato veřejná listina
This public document

JUDr. Lenka Leszay, Ph.D., LL.M.

2. byla podepsána
has been signed notářka

3. jehož funkce
acting in the capacity of JUDr. Lenka Leszay, Ph.D., LL.M.

4. opatřena razítkem
bears the seal/stamp of notářka v Praze

**OVĚŘENO
CERTIFIED**

5. v Praze
at Prague

6. dne 10.10.2018
date

7. Ministerstvo spravedlnosti ČR
Ministry of Justice of the Czech Republic

8. čís. *15887* /2018
N°

9. kolek/razítko:
duty stamp/stamp:

10. Podpis:
Signature
Věra Fišerová



/okrugli pečat javnog bilježnika/

UGOVOR O CESIJI ZA USTUPANJE POTRAŽIVANJA

koji su na datum, mjesec i godinu navedenu u nastavku
(nadalje u tekstu „Ugovor“)
sklopile sljedeće ugovorne strane:

Gomanold, a.s.

društvo br.: 27931536

sa sjedištem na adresi Prag 8, Pobrezni 297/14, poštanski broj 186 00, Republika Češka, koje zastupa
magistar Marek Galvas, član upravnog odbora (nadalje u tekstu „Cedent“)

i

Inturist d.o.o.

OIB društva: 751 482 74 210

sa sjedištem na adresi Obala 142, Vela Luka, Hrvatska, koje zastupa Tomislav Matunec, direktor (nadalje u
tekstu „Cesionar“)

(Cedent i Cesionar zajedno nadalje u tekstu „Ugovorne strane“ ili pojedinačno „Ugovorna strana“)

I. PREDMET UGOVORA

- Do danas je Cedent vjerovnik potraživanja od društva CENTAR BANKA d.d. u stečaju, sa sjedištem na adresi Amruševa 6, 10 000 Zagreb, Hrvatska, OIB društva: 89296739230, društva registriranog od strane Trgovačkog suda u Zagrebu (nadalje u tekstu „Dužnik“) u ukupnom iznosu od **19.138.352,70 kuna** koji proizlazi iz „Sporazuma o kreditnom aranžmanu“ sklopljenog 27. prosinca 2012. godine, izmijenjenog Aneksom 1. te iz „Sporazuma o cesiji“ sklopljenog 27. prosinca 2012. godine, izmijenjenog Aneksom 1. od 28. prosinca 2012., Aneksom 2. od 4. lipnja 2013. i Aneksom 3. od 16. kolovoza 2013. godine (nadalje u tekstu „Potraživanja“). Potraživanja su ustupljena Cedentu „Ugovorom o cesiji“ od 18. rujna 2015. godine od cedenta J&T BANKA a.s., iden. br. društva: 47115378, sa sjedištem na adresi Pragu 8, Pobrezni 297/14, poštanski broj 186 00, Republika Češka, koje posluje na teritoriju Republike Slovačke putem svoje podružnice J&T BANKA, a.s., pobočka zahranicnej banky, iden. br. društva.: 35964693, sa sjedištem na adresi Dvorâkovo nâbrezie 8, Bratislava, poštanski broj 811 01, Republika Slovačka.

Odlukom Trgovačkog suda u Zagrebu od 30. rujna 2013. godine, pokrenut je stečajni postupak protiv Dužnika pod ref. br. St-1743/2013. Unošenjem potraživanja od 20. studenog 2013. i dodatnim unošenjem potraživanja od 3. ožujka 2014. godine u navedenom stečajnom postupku, potraživanja prvobitnog vjerovnika su evidentirana u ukupnom iznosu od 23.986.217,72 kuna (preračunato prema srednjem tečaju HNB-a na datum početka stečajnog postupka u iznosu od 3.151.274,34 eura). Potraživanja unesena u stečajni postupak priznao je stečajni upravitelj u ukupnom iznosu od 23.652.618,64 kune. Razlika između evidentiranih potraživanja i iznosa potraživanja koja je priznao stečajni upravitelj sastoji se od:

- vrijednosti neevidentiranih kamata u stečajnom postupku u iznosu od 328.448,23 kuna (kumulativno) za koje Trgovački sud u Zagrebu vodi sudski postupak za priznavanje potraživanja pod ref. br. P-825/2014 (osporeni dio Potraživanja);

- vrijednosti neopozvanih obračunatih kamata u stečajnom postupku od 5.150,84 kuna (kumulativno) koja je osporena u odnosu na dodatno unesena potraživanja, za koje nije pokrenut postupak za utvrđivanje potraživanja te je stoga ista vrijednost niža vrijednost potraživanja evidentiranog u stečajnom postupku kao i ukupne vrijednosti potraživanja prvobitnog vjerovnika od Dužnika.

Pod ref. br. **P-3183/2016** (ranije P-2379/2015) vodi se sudski postupak između Cedenta i **Hrvatske banke za obnovu i razvitak**, OIB društva: 26702280390, sa sjedištem na adresi Strossmayerov trg 9, 100 00 Zagreb (nadalje u tekstu „**HBOR**“) pokrenut tužbom od 30. rujna 2015. godine koju je Cedent podnio Trgovačkom sudu u Zagrebu. Taj je predmet zaključen rješenjem od 3. veljače 2017. godine.

Do danas su plaćene ove rate u ime Potraživanja, i to:

- u iznosu od **3.779.091,28 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti rate u korist Cedenta, plaćen je iznos od 3.590.136,72 kuna, koji je umanjen za iznos naknade banci za prijenos od 3.810,00 kuna, stoga je u korist Cedenta uplaćen neto iznos od 3.586.326,72 kuna);
- u iznosu od **904.799,12 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti rate u korist Cedenta, plaćen je iznos od 859.559,17 kuna);
- u iznosu od **158.823,78 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti rate u korist Cedenta, plaćen je iznos od 150.882,59 kuna);
- 15. siječnja 2016. u iznosu od **8.639,46 eura**; 20. svibnja 2016. u iznosu od **5.896,53 eura**; 17. listopada 2016. u iznosu od **133.894,97 eura**; 10. siječnja 2017. u iznosu od **4.394,38 eura**; 8. veljače 2017. u iznosu od **1.483,46 eura**; 8. veljače 2017. u iznosu od **130.543,93 eura**; 13. travnja 2017. u iznosu od **4.458,73 eura**; 28. lipnja 2017. u iznosu od **2.979,33**; 14. rujna 2017. u iznosu od **4.447,39 eura**; 20. prosinca 2017. u iznosu od **2.924,63 eura**; 3. travnja 2018. u iznosu od **5.937,33 eura**; 26. lipnja 2018. godine u iznosu od **4.485,16 eura**.

2. Cedent izjavljuje da se između Cedenta i Dužnika vode sljedeći sudski postupci na Trgovačkom sudu u Zagrebu:
 - a) **P-825/2014** u kojem Cedent kao tužitelj zahtijeva od Dužnika kao tuženika da potvrdi postojanje potraživanja u iznosu od 328.448,23 kuna i vrijednosti koja predstavlja obračunate kamate koje nisu odobrene u stečajnom postupku Dužnika kao rezultat spora o kamatnoj stopi na dug i datuma dospeljeća duga;
 - b) **P-311/15** u kojem Dužnik kao tužitelj tuži Cedenta za djelomično poništenje Aneksa 1. Ugovora za prijenos potraživanja za osiguranje kao i otkazivanje Priloga 3. Ugovora za prijenos potraživanja za osiguranje u ukupnoj vrijednosti, kojim Dužnik zahtijeva da sud presudi da Cedent nema pravo plaćati dug s toliko kontroverznih zajmova.
3. Cedent ovim Ugovorom ustupa Cesionar u određena Potraživanja, uključujući sve kamate i povezana prava, posebice založno pravo Dužnikovih zajmova, a Cesionar prihvaća Potraživanja te se obvezuje za ustupanje Potraživanja platiti naknadu u iznosu i na način koji je određen u ovom Ugovoru.

II. NAKNADA ZA USTUPANJE POTRAŽIVANJA

1. Ugovorne strane su suglasne da će iznos naknade za ustupanje Potraživanja biti predmet zasebnog sporazuma o uvjetima plaćanja za ustupanje potraživanja koji će se sklopiti istodobno s ovim Ugovorom (nadalje u tekstu „Sporazum“).
2. Ako se iz bilo kojeg razloga ne izvrši plaćanje ukupnog iznosa naknade pod uvjetima temeljem Sporazuma, isto će se smatrati odlučujućim uvjetom i smatrat će se da nije izvršena nikakva radnja, a Ugovorne će strane poduzeti sve potrebne radnje da se međusobno vrate na položaje koje su imali prije poduzimanja takvih radnji. Radi izbjegavanja bilo kakvih nedoumica, Cedent nije dužan ustupiti svoje pravo vlasništva na Potraživanja Cesionaru u slučaju da Cesionar ne podmiri i plati Cedentu naknadu propisno i u potpunosti temeljem Sporazuma.

III. OSTALE OBVEZE UGOVORNIH STRANA

1. Cedent je obavezan omogućiti svu potrebnu suradnju Cesionaru za prijenos Potraživanja i povezanih prava Cesionaru. Cedent je obavezan predati, a Cesionar je obavezan preuzeti sve dokumente i potrebne informacije u vezi Potraživanja najkasnije u roku od 30 (*slovima: trideset*) dana od datuma sklapanja ovog Ugovora.
2. Cesionar je obavezan preuzeti sve sudske postupke Cedenta kako je navedeno u članku I., stavku 2. ovog Ugovora kao i moguće buduće sudske predmete koji mogu nastati ako se ispune svi uvjeti za njihov početak (Sporazum Dužnika i odluka suda) ili subordinaciju.
3. Cedent je obavezan obavijestiti Dužnika o ustupanju Potraživanja.
4. Cedent nije odgovoran za naplativost ustupljenih Potraživanja.

IV. ZAVRŠNE ODREDBE

1. Ovaj Ugovor stupa na snagu na dan potpisivanja obiju Ugovornih strana.
2. Sve izmjene i aneksi ovog Ugovora izvršit će se nakon međusobnog usuglašavanja Ugovornih strana i to u pisanom obliku.
3. U slučaju da bilo koja odredba ovog Ugovor jest, postane ili se utvrdi da je nevažeća ili neprovediva, to neće utjecati na valjanost i provedivost ostalih odredbi ovog Ugovora. U takvom slučaju Ugovorne se strane obavezuju da će nevažeću ili neprovedivu odredbu zamijeniti važećom ili provedivom odredbom koja će u najvećoj mogućoj mjeri morati imati isto značenje i učinak dopušten zakonom koja je bila namjera odredbe koju je potrebno zamijeniti.

Stranica 05 od 05
Br. Ov. 163/18
Datum: 15.10.2018.

4. Ovaj je Ugovor uređen zakonima Hrvatske.
5. Ovaj Ugovor je izrađen u 2 (*slovima: dva*) primjerka na engleskom jeziku. Svaka Ugovorna strana dobiva 1 (*slovima: jedan*) primjerak.
6. Obje Ugovorne strane izjavljuju da su propisno pročitale ovaj Ugovor, suglasne su sa sadržajem istog u svim odredbama te sklapaju ovaj Ugovor na temelju svoje slobodne i prave volje, bez prisile ili ne pod očigledno nepovoljnim uvjetima, te ga u potvrdu toga potvrđuju svojim potpisima.

U Pragu, 9. listopada 2018.

U Zagrebu, 10. listopada 2018.

/potpis nečitak/

Gomanold, a.s.

Mr. Marek Galvas
Član Upravnog odbora

Inturist d.o.o.

Tomislav Matunec
Direktor

Ja, Iva Špoljar Šarić, stalni sudski tumač za engleski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu, broj 4 Su-690/18 od 11. lipnja 2018. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Br. 163/18

Zagreb, 15. listopada 2018.



Okrugli pečat s državnim grbom Republike Češke preko uveza:
JUDr. LENKA LESZAY, Ph.D, LL.M., JAVNI BILJEŽNIK U PRAGU, -1-.

Ovjera potpisa na dokumentu na engleskom jeziku

Ovjera potpisa

Tekući broj u knjizi ovjera: O - 2436/2018 -----

Ovjeravam da je -----

gospodin Mgr. Marek Galvas, rođen 17.04.1975.,
prebivalište Republika Češka, Brno, Komín, Běly
Pažoutové 686/16., okr. Grad Brno, -----

čija istovjetnost je utvrđena važećom osobnom ispravom, na
današnji dan u mojoj nazočnosti potpisao ovu ispravu. -----

U Pragu dana 10.10.2018. -----

JUDr. Lenka Leszay, Ph.D, LL.M., javni bilježnik u Pragu,
Praha 1, Na Florenci 35, Republika Češka. -----

Okrugli pečat s državnim grbom Republike Češke:

JUDr. LENKA LESZAY, Ph.D, LL.M.,

JAVNI BILJEŽNIK U PRAGU,

-1-.

Nečitljiv potpis.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 05 octobre 1961)

1. Republika Češka

Ovu javnu ispravu

2. potpisao je JUDr. Lenka Leszay, Ph.D, LL.M.
3. u funkciji javni bilježnik

4. ovjerio je pečatom JUDr. Lenka Leszay, Ph.D, LL.M.
javni bilježnik u Pragu

OVJERENO

5. u Pragu 6. dana 10.10.2018.

7. Ministarstvo pravosuđa Republike Češke

8. br. 14888/2018.

9. biljeg/pečat 10. potpis: Věra Fišerová
Nečitljiv potpis.

Okrugli pečat s državnim grbom Republike Češke preko biljega:
Ministarstvo pravosuđa Republike Češke, -74-.

Ja, Alen Novosad, stalni sudski tumač za češki jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4Su-371/15 od 30.03.2015. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na češkom jeziku.

Redni broj ovjerenog prijevoda: 214-2018

U Zagrebu, 11.10.2018.



Ja, vršitelj dužnosti javnog bilježnika **Kristian Hukelj**, Zagreb, Mrazovićeve ulica 6, potvrđujem da je stranka:

TOMISLAV MATUNEC, OIB 39849042662, ZAGREB, TURANJSKA ULICA 14/1, kao direktor INTURIST d.o.o., MBS 060369800, OIB 75148274210, Vela Luka, Obala 1 42, u mojoj nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost podnositelja pismena utvrdio sam temeljem osobne iskaznice br. 112791091 PU Zagrebačka, ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar elektroničkim putem na današnji dan.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 10,00 kn. Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 7,50 kn.

Broj: OV-12209/2018
Zagreb, 10.12.2018.



Vršitelj dužnosti javnog bilježnika
Kristian Hukelj

Za vršitelja dužnosti javnog bilježnika
Kristiana Hukelja
prisjednik Nikolina Gažić

Ja, vršitelj dužnosti javnog bilježnika **Kristian Hukelj**, Zagreb, Mrazovićeve ulica 6, potvrđujem da je ovo preslika izvorne isprave nakon ovjere potpisa:

Assignment contract on assignment of the receivables od 09.10.2018. godine - ovjerena pod brojem OV-12209/2018 dana 10.12.2018.

Isprava čija se preslika ovjerava sastoji se od 14 stranica i ovjerava se u 3 primjerka. Podnositelj isprave je **TOMISLAV MATUNEC**, OIB 39849042662, ZAGREB, TURANJSKA ULICA 14/1.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 1. ZJP naplaćena u iznosu 47,00 kn. Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 2. PPJT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 7,50 kn.

Broj: OV-12210/2018
Zagreb, 10.12.2018.



Vršitelj dužnosti javnog bilježnika
Kristian Hukelj

Za vršitelja dužnosti javnog bilježnika
Kristiana Hukelja
prisjednik Nikolina Gažić

2079



Ovjereni prijevod s engleskog jezika

Stranica 1 od 4

Ovjera br.: 418/18

Datum: 10.12.2018.

Ovjereni prijevod s engleskog jezika



Ovjereni prijevod sa češkog jezika:

**Ovjera potpisa
Mgr. Marek Galvas
na dokumentu na engleskom jeziku**

ANNEX I

to the

ASSIGNMENT CONTRACT ON ASSIGNMENT OF THE RECEIVABLES

from October 9th, 2018

(hereinafter referred as the "Annex I")

between these contracting parties:

Gomanold, a.s.

Company No: 27931536

with the registered office at Prague 8, Pobřežní 297/14, Post Code 186 00, Czech Republic

represented by Mgr. Marek Galvas, member of the Board of Directors

(hereinafter referred as the "Assignor")

and

INTURIST d.o.o.

Company ID No: 75148274210.

with the registered office at Obala 142, Vela Luka, Croatia

represented by Tomislav Matunec

(hereinafter referred as the "Assignee")

(hereinafter the Assignor and the Assignee are together referred to as the "Contracting Parties" or separately as the "Contracting Party")

SUBJECT OF THE ANNEX 1

Contracting parties agree in this Annex I to change article 1 point 1 in respect to the instalments paid in the name of receivables in the original "ASSIGNMENT *CONTRACT ON ASSIGNMENT OF THE RECEIVABLES*" executed on October 9th, 2018.

New wording of installments paragraph is the following:

To date these instalments have been paid in the name of the Receivables, namely:

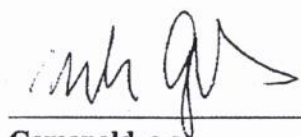
- in the amount of **HRK 69.673,26** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 3.483,66, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 66.189,60);
- in the amount of **HRK 46.448,84** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 2.322,44, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 44.126,40);
- in the amount of **HRK 1.058.061,05** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 52.903,05 thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 1.005.158,00);
- in the amount of **HRK 34.836,63** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 1.741,83, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 33.094,80);

- in the amount of **HRK 11.612,21** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 580,61, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 11.031,60);
- in the amount of **HRK 34.836,63** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 1.741,83, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 33.094,80);
- in the amount of **HRK 23.224,42** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 1.161,22, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 22.063,20);
- in the amount of **HRK 34.836,63** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 1.741,83, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 33.094,80);
- in the amount of **HRK 23.224,42** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 1.161,22, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 22.063,20);
- in the amount of **HRK 46.448,84** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 2.322,44, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 44.126,40);
- in the amount of **HRK 34.836,63** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 1.741,83, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 33.094,80);

FINAL PROVISIONS

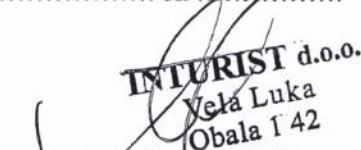
1. This Annex I becomes valid and effective on the day of its signing by the both Contracting Parties.
2. This Annex I has been executed in 2 (*in words: two*) counterparts in the English language. Each Contracting Party shall receive 1 (*in words: one*) counterpart.
3. The both Contracting Parties declare they have read this Annex I duly, they have agreed with its content in all stipulations and they conclude this Annex I on basis of their free and true will, seriously, without distress or under any obviously disadvantageous terms and in witness whereof they attest it by their signatures.

In Prague on 30/10/2018



Gomanold, a.s.
Mgr. Marek Galvas
member of the Board of Directors

In 30/10/2018 on ZAGREB



INTURIST d.o.o.
Vela Luka
Obala 142
In turist d.o.o.
Tomislav Matunec
Director

OVĚŘENÍ - LEGALIZACE

Běžné číslo ověřovací knihy O 1557/2018-----
-----Ověřuji, že níže uvedená osoba:-----
Mgr. Marek GALVAS, nar. 17.04.1975,-----
bydliště Česká republika, Brno, Komin, Běly-----
Pažoutové 686/16,-----
tuto listinu přede mnou vlastnoručně podepsala.---
Totožnost uvedené osoby byla prokázána.-----
Notář provedením legalizace neodpovídá za obsah
listiny.



JUDr. Martina Herzigová
svědčí

Ovjereni prijevod s engleskog jezika

/okrugli pečat javnog bilježnika/

DODATAK I

UGOVORU O CESIJI ZA USTUPANJE POTRAŽIVANJA

sklopljen 9. listopada 2018.
(u daljnjem tekstu „Dodatak I”)
između sljedećih ugovornih strana:

Gomanold, a.s.

društvo br.: 27931536

sa sjedištem na adresi Prag 8, Pobrezni 297/14, poštanski broj 186 00, Republika Češka

koje zastupa magistar Marek Galvas, član upravnog odbora

(u daljnjem tekstu „Cedent“)

i

INTURIST d.o.o.

OIB društva: 751 482 74 210

sa sjedištem na adresi Obala 142, Vela Luka, Hrvatska

koje zastupa Tomislav Matunec

(u daljnjem tekstu „Cesionar“)

(Cedent i Cesionar zajedno u daljnjem tekstu „Ugovorne strane“ ili pojedinačno „Ugovorna strana“)

PREDMET DODATKA I

U ovom Dodatku I Ugovorne strane su suglasne da se izmjeni članak 1. točka 1. koji se odnosi na obroke plaćene u ime potraživanja u izvornom „UGOVORU O CESIJI ZA USTUPANJE POTRAŽIVANJA” sklopljenom 9. listopada 2018. godine.

Novi tekst stavka o obrocima je sljedeći:

Do danas su plaćeni ovi obroci u ime Potraživanja, i to:

- u iznosu od **69.673,26 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti obroka u korist Cedenta, plaćen je iznos od 3.483,66 kuna, stoga je u korist Cedenta uplaćen neto iznos od 66.189,60 kuna);
- u iznosu od **46.448,84 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti obroka u korist Cedenta, plaćen je iznos od 2.322,44 kuna, stoga je u korist Cedenta uplaćen neto iznos od 44.126,40 kuna);
- u iznosu od **1.058.061,05 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti obroka u korist Cedenta, plaćen je iznos od 52.903,05 kuna, stoga je u korist Cedenta uplaćen neto iznos od 1.005.158,00 kuna);
- u iznosu od **34.836,63 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti obroka u korist Cedenta, plaćen je iznos od 1.741,83 kuna, stoga je u korist Cedenta uplaćen neto iznos od 33.094,80 kuna);



Ovjereni prijevod s engleskog jezika

- u iznosu od **11.612,21 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti obroka u korist Cedenta, plaćen je iznos od 580,61 kuna, stoga je u korist Cedenta uplaćen neto iznos od 11.031,60 kuna);
- u iznosu od **34.836,63 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti obroka u korist Cedenta, plaćen je iznos od 1.741,83 kuna, stoga je u korist Cedenta uplaćen neto iznos od 33.094,80 kuna);
- u iznosu od **23.224,42 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti obroka u korist Cedenta, plaćen je iznos od 1.161,22 kuna, stoga je u korist Cedenta uplaćen neto iznos od 22.063,20 kuna);
- u iznosu od **34.836,63 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti obroka u korist Cedenta, plaćen je iznos od 1.741,83 kuna, stoga je u korist Cedenta uplaćen neto iznos od 33.094,80 kuna);
- u iznosu od **23.224,42 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti obroka u korist Cedenta, plaćen je iznos od 1.161,22 kuna, stoga je u korist Cedenta uplaćen neto iznos od 22.063,20 kuna);
- u iznosu od **46.448,84 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti obroka u korist Cedenta, plaćen je iznos od 2.322,44 kuna, stoga je u korist Cedenta uplaćen neto iznos od 44.126,40 kuna);
- u iznosu od **34.836,63 kuna** (nakon plaćanja troškova stečajnom upravitelju u iznosu od 5 % vrijednosti obroka u korist Cedenta, plaćen je iznos od 1.741,83 kuna, stoga je u korist Cedenta uplaćen neto iznos od 33.094,80 kuna);

ZAVRŠNE ODREDBE

1. Ovaj Dodatak stupa na snagu na dan potpisivanja obiju Ugovornih strana.
2. Ovaj Dodatak I sastavljen je u 2 (*slovima: dva*) primjerka na engleskom jeziku. Svaka Ugovorna strana dobiva 1 (*slovima: jedan*) primjerak.
3. Obje Ugovorne strane izjavljuju da su propisno pročitale ovaj Dodatak I, suglasne su sa sadržajem istog u svim odredbama te sklapaju ovaj Dodatak I na temelju svoje slobodne i prave volje, bez prisile ili ne pod očigledno nepovoljnim uvjetima, te ga u potvrdu toga potvrđuju svojim potpisima.

U Pragu dana 30. listopada 2018. /*ispisano rukom*/

U _____ dana _____

/potpis nečitak/

Gomanold, a.s.

Mgr. Marek Galvas

član Upravnog odbora

In turist d.o.o.

Tomislav Matunec

direktor

Kraj prijevoda s engleskog jezika



Ovjereni prijevod s engleskog jezika



Ja, Nina Tomić Šmit, stalna sudska tumačica za engleski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu, broj 4 Su – 319/11 od 19. prosinca 2015. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Ovjera br. 418/18

Zagreb, 10. prosinca 2018.

Sudska tumačica:

NINA TOMIĆ ŠMIT



Okrugli pečat s državnim grbom Republike Češke preko uveza:
JUDr. MARTINA HERZÁNOVÁ, JAVNI BILJEŽNIK U PRAGU, -3-.

Ovjera potpisa na dokumentu na engleskom jeziku

OVJERA POTPISA

Tekući broj u knjizi ovjera: O 1557/2018 -----

-----Ovjeravam da je dolje navedena osoba-----

Mgr. Marek GALVAS, rođen 17.04.1975., -----

prebivalište **Republika Češka, Brno, Komín, Běly**-----

Pažoutové 686/16., -----

u mojoj nazočnosti vlastoručno potpisala ovu ispravu.-----

Istovjetnost navedene osobe je dokazana.-----

Javni bilježnik ovjerom potpisa ne odgovara za sadržaj isprave.

U Pragu dana 30.10.2018.

JUDr. Martina Herzánová

javni bilježnik u Pragu, Republika Češka.

Okrugli pečat s državnim grbom Republike Češke:
JUDr. MARTINA HERZÁNOVÁ, JAVNI BILJEŽNIK U PRAGU, -1-.

Nečitljiv potpis.

Ja, Alen Novosad, stalni sudski tumač za češki jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4Su-371/15 od 30.03.2015. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na češkom jeziku.

Redni broj ovjerenog prijevoda: 221-2018

U Zagrebu, 10.12.2018.



ANNEX I

to the

ASSIGNMENT CONTRACT ON ASSIGNMENT OF THE RECEIVABLES

from October 9th, 2018

(hereinafter referred as the "Annex I")

between these contracting parties:

Gomanold, a.s.

Company No: 27931536

with the registered office at Prague 8, Pobřežní 297/14, Post Code 186 00, Czech Republic

represented by Mgr. Marek Galvas, member of the Board of Directors

(hereinafter referred as the "Assignor")

and

INTURIST d.o.o.

Company ID No: 75148274210.

with the registered office at Obala 142, Vela Luka, Croatia

represented by Tomislav Matunec

(hereinafter referred as the "Assignee")

(hereinafter the Assignor and the Assignee are together referred to as the "Contracting Parties" or separately as the "Contracting Party")

SUBJECT OF THE ANNEX 1

Contracting parties agree in this Annex I to change article 1 point 1 in respect to the instalments paid in the name of receivables in the original "ASSIGNMENT **CONTRACT ON ASSIGNMENT OF THE RECEIVABLES**" executed on October 9th, 2018.

New wording of installments paragraph is the following:

To date these instalments have been paid in the name of the Receivables, namely:

- in the amount of **HRK 69.673,26** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 3.483,66, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 66.189,60);
- in the amount of **HRK 46.448,84** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 2.322,44, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 44.126,40);
- in the amount of **HRK 1.058.061,05** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 52.903,05 thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 1.005.158,00);
- in the amount of **HRK 34.836,63** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 1.741,83, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 33.094,80);

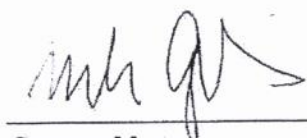
- in the amount of **HRK 11.612,21** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 580,61, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 11.031,60);
- in the amount of **HRK 34.836,63** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 1.741,83, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 33.094,80);
- in the amount of **HRK 23.224,42** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 1.161,22, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 22.063,20);
- in the amount of **HRK 34.836,63** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 1.741,83, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 33.094,80);
- in the amount of **HRK 23.224,42** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 1.161,22, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 22.063,20);
- in the amount of **HRK 46.448,84** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 2.322,44, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 44.126,40);
- in the amount of **HRK 34.836,63** (after payment the costs to the bankruptcy trustee in the amount of 5% of the value of the instalment in favour of the Assignor it was paid the sum of HRK 1.741,83, thus in favour of the Assignor was paid the net sum of HRK 33.094,80);

FINAL PROVISIONS

1. This Annex I becomes valid and effective on the day of its signing by the both Contracting Parties.
2. This Annex I has been executed in 2 (*in words: two*) counterparts in the English language. Each Contracting Party shall receive 1 (*in words: one*) counterpart.
3. The both Contracting Parties declare they have read this Annex I duly, they have agreed with its content in all stipulations and they conclude this Annex I on basis of their free and true will, seriously, without distress or under any obviously disadvantageous terms and in witness whereof they attest it by their signatures.

In Prague on 30/10/2018

In on



Gomanold, a.s.
Mgr. Marek Galvas
member of the Board of Directors

In turist d.o.o.
Tomislav Matunec
Director

OVĚŘENÍ - LEGALIZACE

Běžné číslo ověřovací knihy O 1557/2018-----
-----Ověřuji, že níže uvedená osoba:-----
Mgr. Marek GALVAŠ, nar. 17.04.1975,-----
bydliště Česká republika, Brno, Komín, Běly-----
Pažoutová 686/16,-----
tuto listinu přede mnou vlastnoručně podepsala.---
Totožnost uvedené osoby byla prokázána.-----
Notář provedením legalizace neodpovídá za obsah
listiny.



Ja, vršitelj dužnosti javnog bilježnika **Kristian Hukelj**, Zagreb, Mrazovićeve ulica 6, potvrđujem da je stranka:

TOMISLAV MATUNEC, OIB 39849042662, ZAGREB, TURANJSKA ULICA 14/1, kao direktor **INTURIST d.o.o.**, MBS 060369800, OIB 75148274210, Vela Luka, Obala 1 42, u mojoj nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost podnositelja pismena utvrdio sam temeljem osobne iskaznice br. 112791091 PU Zagrebačka, ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar elektroničkim putem na današnji dan.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 10,00 kn. Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 7,50 kn.

Broj: OV-12211/2018
Zagreb, 10.12.2018.



Vršitelj dužnosti javnog bilježnika
Kristian Hukelj

Za vršitelja dužnosti javnog bilježnika
Kristiana Hukelja
prisjednik: **Nikolina Gažić**

Ja, vršitelj dužnosti javnog bilježnika **Kristian Hukelj**, Zagreb, Mrazovićeve ulica 6, potvrđujem da je ovo preslika izvorne isprave nakon ovjere potpisa:

Annex 1 to the Assignment contract on assignment of the receivable - ovjerena pod brojem OV-12211/2018 dana 10.12.2018.

Isprava čija se preslika ovjerava sastoji se od 13 stranica i ovjerava se u 3 primjerka. Podnositelj isprave je **TOMISLAV MATUNEC**, OIB 39849042662, ZAGREB, TURANJSKA ULICA 14/1.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 1. ZJP naplaćena u iznosu 44,00 kn. Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 2. PPJT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 7,50 kn.

Broj: OV-12212/2018
Zagreb, 10.12.2018.



Vršitelj dužnosti javnog bilježnika
Kristian Hukelj

Za vršitelja dužnosti javnog bilježnika
Kristiana Hukelja
prisjednik: **Nikolina Gažić**

Ovjereni prijevod sa češkog jezika:

Ovjera potpisa
Mgr. Marek Galvas
na dvojezičnom dokumentu na hrvatskom i engleskom jeziku
DODATAK 2 UGOVORU O CESIJI ZA USTUPANJE POTRAŽIVANJA



**DODATAK 2 /ANNEX 2 to the
UGOVORU O CESIJI ZA USTUPANJE POTRAŽIVANJA / ASSIGNMENT CONTRACT ON
ASSIGNMENT OF RECEIVABLES**

sklopljenim 09. listopada 2018. / from October 9th, 2018

sukladno članku 80. Zakona o obveznim odnosima / compliant with Article 80 of Civil

Obligations Act

(dalje samo kao "Dodatak II") / (hereinafter referred as the "Annex II")

sklopljen dana / concluded on

27.11.2018

između ovih ugovornih strana: / between these contracting parties

Cedent / Assignor:

Gomanold, a.s.

društvo br. /Company No: 27931536,

OIB / Croatian PIN: 16744157314

sa sjedištem / registered office

Prag 8, Pobřežní 297/14,

poštanski broj / post code 186 00, Češka Republika

zastupan po / represented by mag. Marek Galvas, članu uprave / member of the board of directors

i / and

Cesionar / Assignee:

INTURIST d.o.o.

MB 060369800, OIB: 75148274210

sa sjedištem / registered office

Obala 142, Vela Luka, Hrvatska

zastupan po gospodinu Tomislavu Matuncu, direktoru

(dalje samo "Cesionar")

(Cedent i Cesionar u daljnjem tekstu zajednički označeni kao "**Ugovorne strane**" i/ili svaki pojedinačno kao "**Ugovorna strana**") / (hereinafter the Assignor and the Assignee together referred as the "**Contracting Parties**" or separately as the "**Contracting Party**")

		Ugovor o cesiji
Cedent	Cesionar	Page 1 of 3

PREDMET DODATKA II	SUBJECT OF THE ANNEX II
<p>Ugovorne strane suglasno mijenjaju prvu rečenicu točke 1. Članka I. (Predmet ugovora) UGOVORA O CESIJI ZA USTUPANJE POTRAŽIVANJA sklopljenog 09. listopada 2018., izmijenjenog Dodatkom I od 31. listopada 2018., tako da predmetna rečenica sada glasi:</p> <p>"Cedent je na današnji dan vjerovnik tražbina prema društvu CENTAR BANKA d.d. u stečaju, središtem Heinzelova 47A, 10 000 Zagreb, Hrvatska, OIB: 89296739230, tvrtka upisana kod Trgovačkog suda u Zagrebu (dalje samo "Dužnik") u cjelokupnom iznosu 17.391.864,90 HRK (riječi: sedamnaest milijuna tristo devedeset jedanaest i osamsto i osamdeset i četiri kune i devedeset lipa), što proizlazi iz ugovora "Facility agreement" (Ugovor o okvirnom kreditu) sklopljenog dana 27.12.2012. Aneksa 1. Ugovora o okvirnom kreditu od 28.12.2012.g i "Assignment agreement" (Ugovor o prijenosu tražbina radi osiguranja) ugovora sklopljenog dana 27.12.2012.g, kao i Aneksa broj 1. od 28.12.2012.g, Aneksa broj 2. od 4.6.2013.g i Aneksa broj 3. od 16.8.2013.g (dalje samo "Tražbine")."</p>	<p>Contracting parties mutually change the first sentence of point 1. Article I (Subject of the contract) of ASSIGNMENT CONTRACT ON ASSIGNMENT OF RECEIVABLES from October 9th, 2018, as amended by its Annex I dated October 31st, 2018, so that the respective sentence is now stipulated as follows:</p> <p>"At this date the Assignor is the creditor of the receivables against the company CENTAR BANKA d.d. in bankruptcy, with registered office at Heinzelova 47A, 10000 Zagreb. PIN: 89296739230, a company registered at the Commercial Court in Zagreb (hereinafter referred as the "Debtor") in the total amount of HRK 17.391.864,90 (in words: seventeen million three hundred ninety one thousand eight hundred and sixty four kuna and ninety lipa) arising from the «Facility Agreement» concluded on December 27th, 2012, as amended by Annex No.1 of December 28th, 2012, Annex No.2 of June 4th, 2013 and Annex No.3 of August 16th, 2013 (hereinafter referred as the "Receivables")."</p>
<p>Utvrđenja iz Dodatka I od 31. listopada 2018. se u cijelosti zamjenjuju sa sadržajem Priloga 1 ovog Dodatka II, koji sada čini sastavni dio UGOVORA O CESIJI ZA USTUPANJE POTRAŽIVANJA sklopljenim 09. listopada 2018.</p>	<p>Stipulations from Annex I dated October 31st, 2018 are in total replaced with stipulations from Schedule 1 added to this Annex II, which Schedule 1 now represents an integral part of the ASSIGNMENT CONTRACT ON ASSIGNMENT OF RECEIVABLES from October 9th, 2018.</p>
<p>Ugovorne strane dodaju u ovom Dodatku II i Priloge 2-4, koji sada čine sastavni dio UGOVORA O CESIJI ZA USTUPANJE POTRAŽIVANJA sklopljenim 09. listopada 2018.</p>	<p>Contracting parties are adding Schedules 2-4 to this Annex II, which Schedules 2-4 now represent integral part of the ASSIGNMENT CONTRACT ON ASSIGNMENT OF RECEIVABLES from October 9th, 2018.</p>
<p>Zaključno, Dodaju se slijedeća utvrđenja iza prve (i jedine) rečenice točke 3. Članka I. (Predmet ugovora) UGOVORA O CESIJI ZA USTUPANJE POTRAŽIVANJA sklopljenog 09. listopada 2018., i izmijenjenog Dodatkom I od 31. listopada 2018., kako slijedi:</p> <p>"Ugovorne strane ovime izričito potvrđuju i izjavljuju da je Cedent s danom 09. listopada 2018.</p>	<p>Finally, following stipulations are being added behind first (and only) sentence in point 3. Article I (Subject of the contract) of ASSIGNMENT CONTRACT ON ASSIGNMENT OF RECEIVABLES from October 9th, 2018:</p> <p>"The Contracting Parties hereby explicitly confirm and state that as of October 9th, 2018 the Assignor</p>

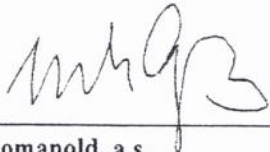
		Ugovor o cesiji
Cedent	Cesionar	Page 2 of 3

<p>godine ustupio Cesionaru sve svoje Tražbine i sva svoja prava, potraživanja i koristi koja ima i koja proizlaze iz ugovora o kreditu i drugih dokumenata, detalji kojih su navedeni u ovom Ugovoru i njegovim Prilozima, a Cesionar prihvatio takav ustup Potraživanja.</p> <p>Ugovorne strane ovime izričito potvrđuju i izjavljuju da na Cesionara prelaze i sva sporedna prava, vezana uz Potraživanja kao što su hipoteke, založna prava, zadužnice, mjenice, prava iz ugovora jamcem, prava na kamate i bilo koji drugi instrument osiguranja i bilo koje drugo pravo vezano uz Potraživanja (pod uvjetom da se mogu ili smiju ustupiti ili prenijeti), osobito ona specificirana u Prilozima 2-4 Ugovora."</p>	<p>assigned to the Assignee all of its Receivables and rights, title and interest arising in connection with the loan agreements and other documents, details of which are listed in this Contract and it's Schedules, and the Assignee accepted such assignment of the Receivables.</p> <p>The Contracting Parties hereby explicitly confirm and state that all rights ancillary to the Receivables, such as mortgages, pledges, debentures, promissory notes, guarantees, interest and any other security instruments as well as any other rights ancillary to the Receivables, are transferred to the Assignee (to the extent that the same are capable of being or permitted to be assigned or transferred), especially the ones stipulated in Schedules 2-4 of the Contract."</p>
---	--

Potpisi ugovornih strana na ovome Dodatku II biti će ovjereni od strane javnog bilježnika. / Signatures of Contracting Parties on this Annex II shall be verified by notary public.

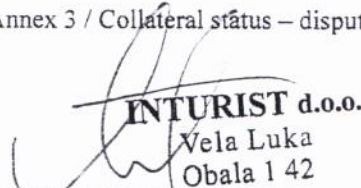
Sastavni dio ovog Dodatka II čine Prilozi 1-4 kako slijedi/ integral part of this Annex two are following Schedules 1-4:

- I.1.1 Status potraživanja / Status of receivables
- I.1.2 Status osiguranja – neosporene kreditne linije – Annex 1 / Collateral status – undisputed Annex 1
- I.1.3 Status osiguranja – osporene kreditne linije – Annex 1 / Collateral status – disputed Annex 1
- I.1.4 Status osiguranja– osporene kreditne linije - Annex 3 / Collateral status – disputed Annex 3



Gomanold, a.s.

Mgr. Marek Galvas, član uprave



INTURIST d.o.o.
Vela Luka
Obala 1 42

INTURIST d.o.o.

Tomislav Matunec, direktor

		Ugovor o cesiji
Cedent	Cesionar	Page 3 of 3

Běžné číslo ověřovací knihy: 04-216/2418

Ověřuji, že:

Mgr. Marek Galvas, dat. nar. 17. 4. 1975

Brno – Komín, Běly Pažoutové 686/16

Jehož totožnost byla prokázána úředním průkazem, tuto listinu před notářem vlastnoručně podepsal (-a,-i,-y)

V Praze dne: 6. 12. 2018


JUDr. Dana SKRUŽNÁ, notářka
120 00 Praha 2, Londýnská 55
tel.: 222 519 256



Okrugli pečat s državnim grbom Republike Češke preko uveza:
JUDr. Dana SKRUŽNÁ, javni bilježnik u Pragu, -1-.

Ovjera potpisa na dvojezičnom dokumentu

Tekući broj u knjizi ovjera: O Nečitljivo. – 214/2018
Ovjeravam da je

Mgr. Marek Galvas, datum rođenja 17.04.1975.

Brno - Komín, Běly Pažoutové 686/16.

Čija je istovjetnost dokazana osobnom ispravom, u
nazočnosti javnog bilježnika potpisao ovu ispravu.
U Pragu dana 6.12.2018.

Okrugli pečat s državnim grbom
Republike Češke:
JUDr. Dana SKRUŽNÁ,
javni bilježnik u Pragu,
-1-.

Nečitljiv potpis.

Faksimil:

JUDr. Dana SKRUŽNÁ, javni bilježnik
120 00 Praha 2, Londýnská 55
tel.: 222 519 256

Okrugli pečat s državnim grbom
Republike Češke:
JUDr. Dana SKRUŽNÁ,
javni bilježnik u Pragu,
-1-.

Ja, Alen Novosad, stalni sudski tumač za češki jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4Su-371/15 od 30.03.2015. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na češkom jeziku.

Redni broj ovjerenog prijevoda: 222-2018

U Zagrebu, 10.12.2018.



Ja, vršitelj dužnosti javnog bilježnika **Kristian Hukelj**, Zagreb, Mrazovićeve ulica 6, potvrđujem da je stranka:

TOMISLAV MATUNEC, OIB 39849042662, ZAGREB, TURANJSKA ULICA 14/1, kao direktor **INTURIST d.o.o.**, MBS 060369800, OIB 75148274210, Vela Luka, Obala 1 42, u mojoj nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost podnositelja pismena utvrdio sam temeljem osobne iskaznice br. 112791091 PU Zagrebačka, ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar elektroničkim putem na današnji dan.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 10,00 kn. Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 2. PPIT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 7,50 kn.

Broj: OV-12207/2018
Zagreb, 10.12.2018.



[Signature]
Vršitelj dužnosti javnog bilježnika
Kristian Hukelj
pristojnik **Kristiana Hukelja**
pristojnik **Nikolina Gažić**

Ja, vršitelj dužnosti javnog bilježnika **Kristian Hukelj**, Zagreb, Mrazovićeve ulica 6, potvrđujem da je ovo preslika izvorne isprave nakon ovjere potpisa:

Dodatak 2 Ugovoru o cesiji za ustupanje potraživanja - ovjerena pod brojem OV-12207/2018 dana 10.12.2018.

Isprava čija se preslika ovjerava sastoji se od 7 stranica i ovjerava se u 3 primjerka. Podnositelj isprave je **TOMISLAV MATUNEC**, OIB 39849042662, ZAGREB, TURANJSKA ULICA 14/1.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 1. ZJP naplaćena u iznosu 26,00 kn. Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 2. PPIT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 7,50 kn.



[Signature]
Vršitelj dužnosti javnog bilježnika
Kristian Hukelj
pristojnik **Kristiana Hukelja**
pristojnik **Nikolina Gažić**

potpuni popis

od trgovački registar koji vodi Općinski sud u Pragu , Odjeljak B , File No. 12162

Datum registracije:

2. kolovoz 2007

Broj slučaja:

B 12.162 vodi u Općinskom sudu u Pragu

ušao 2. kolovoz 2007

Tvrtka:STEMWILL, Inc.ušao 2. kolovoz 2007izbrisan 12. svibanj 2011

Gomanold, Inc.

zabilježeno 12 svibanj 2011

Sjedište:

Prag 8, Pobřežní 297/14, poštanski broj 18600

ušao 2. kolovoz 2007

Matični broj:

279 31 536

ušao 2. kolovoz 2007

Pravni oblik:

akcionarsko društvo

ušao 2. kolovoz 2007

Područje djelatnosti:najam nekretnina, stanova i poslovnog prostora bez davanja osim osnovnih usluga koje osiguravaju
pravilan rad stanova i poslovnih prostoraušao 2. kolovoz 2007izbrisan 12. svibanj 2011

najam nekretnina, stanova i poslovnog prostora

zabilježeno 12 svibanj 2011

Proizvodnja, trgovina i usluge koje nisu navedene u Prilozima 1. do 3. Zakona o trgovini

zabilježena 5. prosinac 2012

Zakonska tijelo - Uprava:**Član uprave:**Ing. Kristina basist podaci. b. 17. ožujak 1979Praha 4, Konstantinova 1490-1432, poštanski broj 14900Datum izbora: drugi kolovoz 2007Dan prestanka dužnosti: 11 siječnja 2008Član: 2. kolovoz 2007Dan prestanka članstva: 11. siječnja 2008ušao 2. kolovoz 2007briše 29 siječnja 2008**Član uprave:**Nikol Kročáková podaci. b. 23. studeni 1979Chabarovice, U Haly 688, Zip Code 40317Član: 11. siječnja 2008zabilježeno 29 siječnja 2008izbrisan 25. rujna 2008**Član uprave:**Nikol Kročáková podaci. b. 23. studeni 1979Prag 4 - Modřany, Botevova 3098/7, poštanski broj 14300

03.10.2016.

Javni registar i zbirka dokumenata - Češka Ministerstvo pravosuđa

Član: 11. siječnja 2008Dan prestanka članstva: 8. lipnja 2009zabilježeno 25 rujna 2008izbrisan 16. lipnja 2009**Član uprave:**Mons. MAREK Galvas podaci. b. 17. travanj 1975Brno - Komin, Bely Pažoutové 686/16, poštanski broj 62400Član: 8. lipnja 2009zabilježeno 16 lipnja 2009izbrisan 4. prosinac 2014**Tijek akcije:**U ime Upravnog odbora, tako da u Odbor djeluje u ime člana uprave.ušao 2. kolovoz 2007 briše 23 lipnja 2014Tvrtka predstavlja član uprave odvojeno.zabilježeno 23 lipnja 2014izbrisan 4. prosinac 2014**Član uprave:**Mons. MAREK Galvas podaci. b. 17. travanj 1975Brno - Komin, Bely Pažoutové 686/16, poštanski broj 62400Član: 8. lipnja 2009Dan prestanka članstva: 1. lipnja 2014ušao 4. prosinac 2014izbrisan 4. kolovoz 2015**Član uprave:**Mons. MAREK Galvas podaci. b. 17. travanj 1975Bely Pažoutové 686/16, dimnjak, 624 00 BrnoČlan: 1. lipnja 2014ušao 4. kolovoz 2015**Broj članova:**1ušao 4. prosinac 2014**Tijek akcije:**Tvrtka predstavlja član uprave odvojeno.ušao 4. prosinac 2014**Nadzorni odbor:****Predsjednik Nadzornog odbora:**JANA Moravcova, Dis. , Data. b. 30. siječnja 1978Újezd 83, Beroun okrugu, poštanski broj 26761Datum izbora: drugi kolovoz 2007Dan funkcija prekida: prvo srpanj 2008Član: 2. kolovoz 2007Dan prestanka članstva: 1. srpanj 2008ušao 2. kolovoz 2007izbrisan 25. rujna 2008**Član Nadzornog odbora:**Ing. MARTINA Janošková podaci. b. 18. rujna 1978Žďár nad Sázavou Zelenohorská 142/25, poštanski broj 59102Član: 2. kolovoz 2007Dan prestanka članstva: 1. srpanj 2008ušao 2. kolovoz 2007izbrisan 25. rujna 2008

Član Nadzornog odbora:

LINDA Stranded podaci. b. 30. siječnja 1982
Prag 8, Kyselova 1191-1111, poštanski broj 18200
Član: 2. kolovoz 2007
Dan prestanka članstva: 1. veljača 2008
ušao 2. kolovoz 2007
izbrisan 4 ožujak 2008

Predsjednik Nadzornog odbora:

JANA Moravcova, Dis. , Data. b. 30. siječnja 1978
Újezd 83, poštanski broj 26761
Datum funkcije: 1. srpanj 2008
Dan prestanak funkcije: 30. travanj 2013
Član: 1. srpanj 2008
Dan prestanka članstva: 30. travanj 2013
zabilježeno 25 rujan 2008
izbrisan 24. rujna 2013

Član Nadzornog odbora:

Ing. MARTINA Janošková podaci. b. 18. rujan 1978
Žďár nad Sázavou Zelenohorská 142/25, poštanski broj 59102
Član: 1. srpanj 2008
zabilježeno 25 rujan 2008
izbrisani 1. travnja 2009

Član Nadzornog odbora:

Ing. MARTINA Fukov podaci. b. 18. rujan 1978
Prag 4 - Chodov, Květnového Pobjeda 1741/4, poštanski broj 14900
Član: 1. srpanj 2008
Dan prestanka članstva: 1. srpanj 2014
napisano 1. travnja 2009
izbrisan 30. svibanj 2013

Član Nadzornog odbora:

Ing. MARTINA Fukov podaci. b. 18. rujan 1978
Pobjeda svibnja 1741/4 Chodov, 149 00 Praha 4
Član: 1. srpanj 2008
Dan prestanka članstva: 1. srpanj 2014
zabilježeno 30 svibanj 2013
izbrisan 21. listopada 2014

Član Nadzornog odbora:

Ing. Lenka LEBEDOVÁ podaci. b. 8. travanj 1981
Husinec - Rez 53, Prag-Istok kotar, poštanski broj 25068
Član: 1. veljača 2008
Dan prestanka članstva: 12. travanj 2011
zabilježeno 4 ožujak 2008
izbrisan 12. svibanj 2011

Član Nadzornog odbora:

Ing. SILVIA Červeňáková podaci. b. 28. lipnja 1982
85103 Bratislava, Nam. Hraničiarov 2581 / 4b, Slovačka
Član: 12. travanj 2011
Dan prestanka članstva: 31. prosinac 2013
zabilježeno 12 svibanj 2011
briše 11 ožujak 2014

Predsjednik Nadzornog odbora:

VERONIKA HOUDKOVÁ podaci. b. 7. listopada 1983

Lindava 785/1, Bohnice, 181 00 Praha 8

Datum izbora: drugi svibanj 2013

Dan prestanka dužnosti: 2. svibanj 2014

Član: 1. svibanj 2013

Dan prestanka članstva: 2. svibanj 2014

zabilježeno 24 rujan 2013

briše 23 lipnja 2014

Član Nadzornog odbora:

OLGA Pražanová podaci. b. 15. svibanj 1983

Chudenická 1086-1022, Hostivař, 102 00 Prague 10

Član: 1. siječnja 2014

Dan prestanka članstva: 2. svibanj 2014

zabilježeno 11 ožujak 2014

briše 23 lipnja 2014

Član Nadzornog odbora:

Ing. MARTINA Fukov podaci. b. 18. rujan 1978

Pobjeda svibnja 1741/4 Chodov, 149 00 Praha 4

Član: 1. srpanj 2014

zabilježen 21. listopada 2014

Broj članova:

1

ušao 4. kolovoz 2015

Jedini dioničar:

Insfin, Inc.

84104 Bratislava, Lamačská cesta 3, Slovačka

Matični broj: 36282375

ušao 2. kolovoz 2007

briše 29 siječnja 2008

Fascinantno Trading Limited

2101 Nicosia, Aglantzia, Larnakos 60, Stan / ured 301, Republika Cipar

Matični broj 146967

zabilježeno 29 siječnja 2008

izbrisan 22. studenoga 2010

GOMANOLD Trading Limited

Nicosia, Akropoleos, Savvides CENTAR 59-61, 1. kat, Stan / ured 102, 2012, Republika Cipar

Matični broj: HE 172674

napisano 22. studenoga 2010

Dionice:

10 komada redovnih dionica na donositelja u dokumentarnom obliku nominalne vrijednosti od 200 000 , - CZK

ušao 2. kolovoz 2007

briše 23 lipnja 2014

10 komada redovnih dionica u dokumentarnom obliku nominalne vrijednosti od 200 000 , - CZK

zabilježeno 23 lipnja 2014

Glavni grad:

2 000 000 , - CZK

Plaćeno: 100 %

ušao 2. kolovoz 2007

Ostale činjenice:

STEMWILL društvu, kao nasljednik tvrtke prebacio zbog stjecanja domaćeg spajanja imovine Retunk stečena društva, kao što je, ID 27937861, sa sjedištem u Pragu 8. Pobřežní 297/14, 186 00, upisano u

03.10.2016.

Javni registar i zbirka dokumenata - Češka Ministarstvo pravosuđa

Sudski registar Općinskog suda u Pragu odjeljak B, File 12204, Gomanold društvo s ograničenom odgovornošću, ID 27571289, sa sjedištem u Pragu 8. Karlin, Pobřežní 297/14, 186 00, upisano u Sudski registar koji vodi u Općinskom sudu u Pragu, odjeljak C, ubacite 114896 i Retis Ltd., ID: 27887197, sa sjedištem u Brnu, Mlýnská 326/13, 602 00, upisano u Sudski registar na Regionalnom sudu u Brnu, odjeljak C, ubacite 63345th
zabilježeno 16 travnja 2011

Uz STEMWILL kao, ID: 27931536, sa sjedištem u Pragu 8. Pobřežní 297/14, 186 00, spojeni su izbrisana tvrtka Zbrojovka Brno što ID 46346066, sa sjedištem u Pragu 8. Pobřežní 297/14, 186 00, upisano u Sudski registar koji vodi u Općinskom sudu u Pragu, odjeljak B, File No. 15.475 i ICP - Stanovi su, ID: 26216329, sa sjedištem u Pragu, Slivenec, Diamond 736/27, poštanski broj 154 00, upisano u Sudski registar koji vodi u Općinskom sudu u Prag, odjeljak B, File 8019, koji su završili bez likvidacije u obliku nacionalnog spajanja apsorpcijom. STEMWILL na društvo, kao što je prošao sve imovine stečenog društva Zbrojovka Brno i ICP - apartmani, Inc.
zabilježeno 30 rujan 2009

Broj članova u zakonskom tijelu: 1
zabilježeno 23 lipnja 2014
izbrisan 4. kolovoz 2015

Broj članova nadzornog odbora: 1
zabilježeno 23 lipnja 2014
izbrisan 4. kolovoz 2015

Poslovni Corporation je u skladu sa zakonom, kao cijeli postupak u skladu sa § 777 st. 5 Zakona br. 90/2012 Coll., Na trgovačkih društava i zadruga.
zabilježeno 23 lipnja 2014

Gomanold društvu, kao ID: 27931563, 297/14, Karlin, 186 00 Prague 8 kao nasljednik tvrtka prošao zbog nacionalne stjecanja pripajanja imovine otopljenog tvrtke Optimus Invest doo, ID: 25584707, sa sjedištem Mill 326 / 13, 602 00 Brno, upisano u Sudski registar na Regionalnom sudu u Brnu, dio C, ubacite 35845th
ušao 4. prosinac 2014

Ovaj unos je nepodesan i odveden na Internet (<http://www.justice.cz>).

Datum: 3. listopad 2016 09:24

Podaci vrijede od datuma 3. listopada 2016. 5:43

REPUBLIKA HRVATSKA
JAVNI BILJEŽNIK
Sudar Tihana
Zagreb, Frankopanska 2A

IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

MBS:

060369800

OIB:

75148274210

TVRTKA:

1 INTURIST d.o.o. za turizam i ugostiteljstvo

1 INTURIST d.o.o.

SJEDIŠTE/ADRESA:

1 Vela Luka (Općina Vela Luka)
Obala 1 42

PRAVNI OBLIK:

1 društvo s ograničenom odgovornošću

PREDMET POSLOVANJA:

- 1 * - Turističke usluge u nautičkom turizmu
- 1 * - Turističke usluge u ostalim oblicima turističke ponude: seoskom, zdravstvenom, kulturnom, wellness, kongresnom, za mlade, pustolovnom, lovnom, športskom, golf-turizmu, športskom ili rekreacijskom ribolovu na moru, ronilačkom turizmu, športskom ribolovu na slatkim vodama kao dodatna djelatnost u uzgoju morskih i slatkovodnih riba, rakova i školjaka i dr.
- 1 * - Ostale turističke usluge kao što su iznajmljivanje pribora i opreme za šport i rekreaciju, kao što su sandoline, daske za jedrenje, bicikli na vodi, suncobrani, ležaljke i sl.
- 1 * - Turističke usluge koje uključuju športsko-rekreativne ili pustolovne aktivnosti
- 1 * - Pripremanje i usluživanje jela, pića i napitaka i pružanje usluga smještaja
- 1 * - Pripremanje jela, pića i napitaka za potrošnju na drugom mjestu sa ili bez usluživanja (u prijevoznom sredstvu, na priredbama i slično) i opskrba tim jelima, pićima i napitcima (catering)
- 1 * - Kupnja i prodaja robe
- 1 * - Pružanje usluga u trgovini
- 1 * - Obavljanje trgovačkog posredovanja na domaćem i inozemnom tržištu
- 1 * - Zastupanje inozemnih tvrtki
- 1 * - Djelatnost prijevoza putnika u unutarnjem cestovnom prometu
- 1 * - Djelatnost prijevoza putnika u međunarodnom cestovnom prometu
- 1 * - Djelatnost prijevoza tereta u unutarnjem i međunarodnom cestovnom prometu
- 1 * - Djelatnost javnog prijevoza putnika i tereta u domaćem i međunarodnom cestovnom prometu
- 1 * - Prijevoz za vlastite potrebe
- 1 * - Javni prijevoz u linijskom obalnom pomorskom prometu
- 1 * - Međunarodni linijski pomorski promet

REPUBLIKA HRVATSKA
JAVNI BILJEŽNIK
Sudar Tihana
Zagreb, Frankopanska 2A

IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

PREDMET POSLOVANJA:

- | | | |
|---|---|--|
| 1 | * | - Povremeni prijevoz putnika u obalnom pomorskom prometu |
| 1 | * | - Peletiranje drva i drvnog otpada, kao i otpadaka uljara i vinarija |

OSNIVAČI/ČLANOVI DRUŠTVA:

- | | |
|---|---|
| 3 | ERGASIA, društvo s ograničenom odgovornošću za usluge, pod MBS: 080651141, upisan kod: Trgovački sud u Zagrebu, OIB: 91802273649
Zagreb, Tošovac 1 |
| 3 | - jedini član d.o.o. |

OSOBE OVLAŠTENE ZA ZASTUPANJE:

- | | |
|---|--|
| 2 | Tomislav Matunec, OIB: 39849042662
Zagreb, Turanjska Ulica 14/1 |
| 2 | - direktor |
| 2 | - zastupa društvo pojedinačno i samostalno |
| 2 | - imenovan odlukom s danom 09.10.2018. godine |

TEMELJNI KAPITAL:

- | | |
|---|----------------|
| 1 | 20.000,00 kuna |
|---|----------------|

PRAVNI ODNOSI:

Osnivački akt:

- | | |
|---|--|
| 1 | Izjava o osnivanju od 18.07.2017. godine |
|---|--|

FINANCIJSKA IZVJEŠĆA:

	Predano	God.	Za razdoblje	Vrsta izvještaja
eu	30.04.18	2017	18.08.17 - 31.12.17	GFI-POD izvještaj

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU Tt	Datum	Naziv suda
0001 Tt-17/7143-2	18.08.2017	Trgovački sud u Splitu
		Stalna služba u Dubrovniku
0002 Tt-18/8610-4	29.10.2018	Trgovački sud u Splitu
		Stalna služba u Dubrovniku
0003 Tt-18/9012-5	26.11.2018	Trgovački sud u Splitu
		Stalna služba u Dubrovniku
eu /	30.04.2018	elektronički upis

Pristojba: _____

Nagrada: _____

JAVNI BILJEŽNIK
Sudar Tihana
Zagreb, Frankopanska 2A

2106

Ja, javni bilježnik **Tihana Sudar**, Zagreb, Frankopanska 2A,
temeljem članka 5. Zakona o sudskom registru po uvidu u sudski registar kojeg sam današnjeg
dana izvršila elektroničkim putem,

i z d a j e m

Izvadak iz sudskog registra za:

INTURIST d.o.o., MBS 060369800, OIB 75148274210, Vela Luka, Obala 1 42

Izvadak se sastoji od 2 stranice.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 1. ZJP naplaćena u iznosu 10,00 kn.
Javnobilježnička nagrada po čl. 31. a PPJT zaračunata u iznosu od 10,00 kn uvećana za PDV u
iznosu od 2,50 kn.

Broj: OV-13205/2018
Zagreb, 11.12.2018.

Javni bilježnik
Tihana Sudar



Prijednik
Suzana Ilić

CENTAR BANKA d.d. Zagreb "u stečaju",
Heinzlova 47A, koju zastupa Damir Mikić,
stečajni upravitelj OIB: 89296739230 (u daljnjem
tekstu: Ceba)

Potpisom ove Izjave daje suglasnost

Gomanold, a.s., MB 279 31 536, sa sjedištem Prag
8, Pobřežní 297/14, poštanski broj 186 00, Češka
Republika, tvrtka upisana u trgovački registar koji
vodi Gradski sud u Pragu, odjeljenje B, uložak
12162, zastupano po Mgr. Marek Galvas, član
uprave (u daljnjem tekstu: **Gomanold**)

**Da kao stečajni vjerovnik prenese svoje
potraživanje u stečaju prema CEBA u cijelosti
na:**

INTURIST d.o.o.

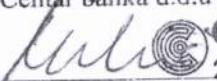
MB 060369800, OIB: 75148274210

sa sjedištem Obala 142, Vela Luka, Hrvatska

zastupan po gospodinu Tomislavu Matuncu,
direktoru (dalje samo "**Cesionar**")

Te da Cesionar u cijelosti stupi u pravni položaj
Gomanold-a u postupku stečaja St-1743/2013 kao i
u bilo kojoj parnici koja se vode između CEBA i
Gomanold, posebice parnice broj P- 825/14, kao i
P-311/15 pred Trgovačkim sudom u Zagrebu, kao i
bilo koja parnica koja bi mogla nastati vezano uz
predmetno potraživanje.

Centar banka d.d. u stečaju:

 **CENTAR BANKA**
2 - u stečaju - d.d.
Damir Mikić, stečajni upravitelj **ZAGREB**

**CENTAR BANKA d.d. Zagreb "in
bankruptcy"**, having its registered seat in Zagreb,
Heinzlova 47A, represented by its bankruptcy
trustee, Mr Damir Mikić, PIN: 89296739230
(hereinafter: the Ceba)

By signing of this statement provides consent to

Gomanold, a.s., MB 279 31 536, with its seat in
Prag 8, Pobřežní 297/14, 186 00, Češka Republika,
company registered with the court registry of the
Municipal Court in Prague, Section B,
excerpt 12162, represented by Mgr. Marek Galvas,
director (hereinafter: **Gomanold**)

**As the Bankruptcy Creditor to transfer the
claim in bankruptcy proceedings against CEBA
in whole to:**

INTURIST d.o.o.

MB 060369800, OIB: 75148274210

sa sjedištem Obala 142, Vela Luka, Hrvatska

zastupan po gospodinu Tomislavu Matuncu,
direktoru (hereinafter: "**Assignee**")

And that Assignee assumes from Gomanold the
status in Bankruptcy proceedings St-1743/2013 as
well as the court cases between Gomanold and
CEBA, specifically P-825/14 and P-311/15 before
the Commercial Court in Zagreb as well as any
other court case that might arise regarding the
Claim.

Centar banka d.d. "in bankruptcy":

 **CENTAR BANKA**
2 - u stečaju - d.d.
Damir Mikić, bankruptcy trustee **ZAGREB**